



Bryssel, 19. syyskuuta 2025
(OR. en)

12714/25

Toimielinten välinen asia:
2024/0321(NLE)

ENFOPOL 318
CRIMORG 166
CT 109
IXIM 187
COLAC 146
CORDROGUE 110
JAI 1229
RELEX 1146

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Asia:	Neuvoston päätös Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen, Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) ja Brasilian liittovaltion poliisin kanssa ja välityksellä tehtävää yhteistyötä koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta – Hyväksyminen

1. Neuvosto hyväksyi 15. toukokuuta 2023 päätöksen luvan antamisesta aloittaa neuvottelut Brasilian liittotasavallan kanssa Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) ja vakavan rikollisuuden ja terrorismin torjunnasta vastaavien Brasilian toimivaltaisten viranomaisten välistä henkilötietojen vaihtoa koskevan Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen sopimuksen tekemiseksi¹.
2. Komissio kävi tämän pohjalta Brasilian liittotasavallan toimivaltaisten viranomaisten kanssa neuvotteluja heinäkuun 2023 ja lokakuun 2024 välisenä aikana.

¹ 8525/23.

3. Neuvottelut Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen, Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) ja Brasilian liittovaltion poliisin kanssa ja välityksellä tehtävää yhteistyötä koskevasta sopimuksesta (jäljempänä sopimus) saatiin menestyksekkäästi päätökseen ja sopimuksen teksti parafoitiin 18. lokakuuta 2024.
4. Komissio toimitti 18. joulukuuta 2024 neuvostolle
 - a) ehdotuksen neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen, Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) ja Brasilian liittovaltion poliisin kanssa ja välityksellä tehtävää yhteistyötä koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta², jäljempänä 'päättös sopimuksen allekirjoittamisesta' ja
 - b) ehdotuksen neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen, Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) ja Brasilian liittovaltion poliisin kanssa ja välityksellä tehtävää yhteistyötä koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta³, jäljempänä 'päättös sopimuksen tekemisestä'.
5. Lainvalvontatyöryhmä (poliisi) keskusteli 23. tammikuuta 2025 näistä ehdotuksista ja niiden liitteenä olevasta sopimustekstistä (ADD 1). Jäsenvaltiot ehdottivat tässä kokouksessa ja kirjallisesti joitakin muutoksia. Kaikki jäsenvaltiot joko ilmoittivat voivansa hyväksyä muutetut tekstit tai ne eivät ainakaan vastustaneet niitä. Tämän teknisellä tasolla saavutetun yhteisymmärryksen jälkeen lingvistijuristit viimeistelivät tekstit⁴.
6. Neuvosto hyväksyi 24. helmikuuta 2025 päätöksen sopimuksen allekirjoittamisesta⁵, minkä jälkeen sopimus allekirjoitettiin 5. maaliskuuta 2025.

² 17073/24 + ADD 1.

³ 17074/24 + ADD 1.

⁴ Päätösten ja sopimuksen viimeistellyt tekstit ovat asiakirjassa 5616/25 (päättös sopimuksen allekirjoittamisesta), asiakirjassa 5617/25 (päättös sopimuksen tekemisestä) ja asiakirjassa 5618/25 (sopimus). Asetus (EU) 2016/794 sitoo Irlantia, ja sen vuoksi se osallistuu näiden päätösten hyväksymiseen. Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetystä, Tanskan asemasta tehdystä pöytäkirjassa N:o 22 olevien 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu näiden päätöksen hyväksymiseen, ne eivät sido Tanskaa eikä niitä sovelleta Tanskaan.

⁵ 5616/25.

7. Euroopan parlamentille ilmoitettiin asiasta Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 218 artiklan 10 kohdan mukaisesti.
8. SEUT 218 artiklan 6 kohdan mukaisesti Euroopan parlamentin on annettava hyväksyntänsä ennen kuin neuvosto tekee päätöksen sopimuksen tekemisestä.
9. Neuvosto lähetti 10. maaliskuuta 2025 Euroopan parlamentille hyväksyntää koskevan pyynnön, ja Euroopan parlamentti antoi 9. syyskuuta 2025 hyväksyntänsä sopimuksen tekemiselle.
10. Edellä esitetyn perusteella ja edellyttäen, että pysyvien edustajien komitea vahvistaa asian, neuvostoa pyydetään
 - hyväksymään esityslistansa A-kohtana asiakirjassa 5617/25 olevan sopimuksen tekemistä koskevan päätösehdotuksen, jonka liitteenä sopimus on sellaisena kuin se on asiakirjassa 5618/25
 - päättämään sopimuksen tekemistä koskevan päätöksen sekä sopimustekstin julkaisemisesta Euroopan unionin virallisessa lehdessä
 - panemaan merkille, että Euroopan parlamentille tiedotetaan asiasta SEUT 218 artiklan 10 kohdan mukaisesti ja että neuvoston päätös toimitetaan sille.